AERRA HAZE



AERRA HAZE

PRODUKTINFORMATION

PRODUCT INFORMATION

Wandhängendes Waschtisch-Ensemble bestehend aus Marmor-Waschtisch mit seidenmattem (honed) Finish, beleuchtetem Edelstahl-Spiegel mit fließendem Übergang von spiegelnder zu gebürsteter Oberfläche (LED-Beleuchtung 3000K warmweiß) und Armatur AERRA TAP. Inkl. Wandhalterungen, Siphon und Ablaufgarnitur.

Wall-mounted washbasin ensemble consisting of a marble basin with satin-matte (honed) finish, an illuminated stainless steel mirror with a seamless transition from mirrored to brushed surface (3000K warm white LED lighting), and AER-RA TAP, Includes wall brackets, siphon, and drain set.

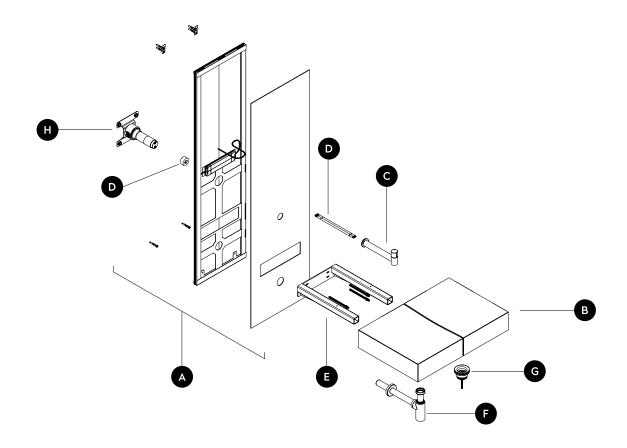
DIMENSIONS	FINISH BASIN	ITEMNR.
AERRA HAZE 1500 x 700 x 485 mm	TUNDRA GREY	500-180-AE02-M-TG

WEIGHT

70,5 KG

LIEFERUMFANG

SCOPE OF DELIVERY



- EDELSTAHL-SPIEGEL + RAHMEN
 STAINLESS STEEL MIRROR
- B AERRA HAZE WASCHTISCH AERRA HAZE - BASIN
- C ARMATUR AERRA TAP

- ADAPTER-KIT FÜR SPIEGEL ADAPTER KIT FOR MIRRORS
- WANDHALTERUNG WALL BRACKETS
- SIPHON COMO 32 SIPHON - COMO 32

- G ABLAUFGARNITUR COMO 33 DRAIN SET - COMO 33
- AERRA TAP UNTERPUTZEINHEIT
 AERRA TAP CONCEALED UNIT

AERRA HAZE



HINWEISE ZUR MONTAGE



NOTES ON ASSEMBLY

Die Installation darf nur von geschultem Fachpersonal unter Berücksichtigung der Montageanleitung und den allgemein anerkannten Regeln der Technik (a.a.R.d.T.) durchgeführt werden. Nach erfolgter Installation ist die Montageanleitung dem Endanwender auszuhändigen.

Um eine korrekte Funktion des Produktes zu gewährleisten, müssen die Anweisungen und Schritte der Montageanleitung befolgt werden. Waschbecken sind so zu installieren wie in der Montageanleitungen angegeben.

Offensichtliche Schäden am Produkt sind vor der Installation zu reklamieren. Nach der Installation kann die Reklamation offensichtlicher Schäden nicht mehr berücksichtigt werden.

Scharfkantiges Werkzeug sowie schmutziges Arbeitsmaterial sollten nicht auf das Produkt abgelegt werden.

Um eine Beschädigung der Oberfläche zu vermeiden, sollte die Verpackung vorsichtig geöffnet werden. Von der Verwendung von Cuttern oder anderem scharfkantigem Werkzeug ist abzusehen.

Die einzelnen Komponenten des Produktes oder das Produkt selbst dürfen nicht verändert oder modifiziert werden. Wir übernehmen keine Gewährleistung für Modifikationen und weisen darauf hin, dass auch die gesetzliche Gewährleistung durch eine Modifikation des Produktes eingeschränkt oder vollständig auf gehoben werden kann.

Das Produkt muss auf einem ebenem, tragfähigen und stabilen Untergrund aufgestellt werden.

Alle Dichtungen und Verschraubungen sind in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz und guten Zustand zu überprüfen. Verstopfungen sind durch eine regelmäßige Reinigung zu vermeiden.

Jeder Marmorblock ist ein Unikat. Abweichungen in Farbe, Maserung, Schattierung oder Struktur im Vergleich zu Mustern, Abbildungen oder Renderings sind naturbedingt und stellen keinen Mangel dar.

Natürliche Poren, Einschlüsse, leichte Haarrisse oder Aderungen sind materialtypisch und haben keinen Einfluss auf die Stabilität oder Funktion.

Die Montageanleitung ist vom Endanwender aufzubewahren.

Installation may only be carried out by trained technical staff and in compliance with the installation instructions and the generally recognised rules of technology (a.a.R.d.T.). After successful installation, the installation instructions must be handed over to the end user.

To ensure correct functioning of the product, the instructions and steps in the installation instructions must be observed. Sink must be installed as specified in the installation instructions.

Obvious damage to the product must be reported before installatio. Complaints about obvious damage can no longer beconsidered after installation. Before installation, make sure that all parts of the scope of delivery are included and that the product is complete.

Sharp-edged tools, as well as dirty work material should not be placed on the product.

To avoid damaging the surface, the packaging should be opened carefully. Avoid the use of cutters or other sharpedged tools.

The individual components of the product or the product itself must not be changed or modified. Modifications of the product are not covered by any warranty and the legal warranty may also be limited or completely voided due to a modification.

The product must be placed on a level, load-bearing, and stable surface. Unevenness may cause instability or wobbling and does not constitute a defect of the product.

All seals and screw connections must be checked at regular intervals to ensure they are secure and in good condition. Blockages must be prevented by regular cleaning.

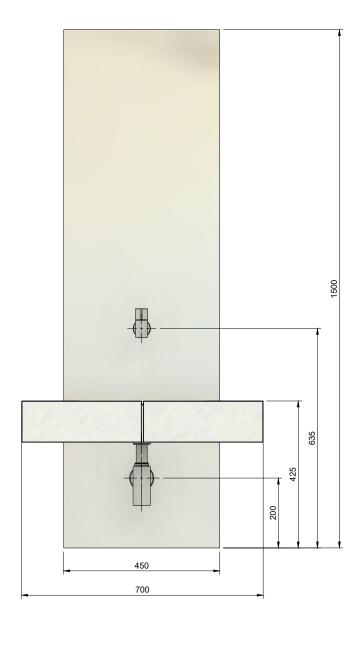
Every marble block is unique. Variations in color, veining, shading, or structure compared to samples, illustrations, or renderings are natural characteristics and do not represent a defect.

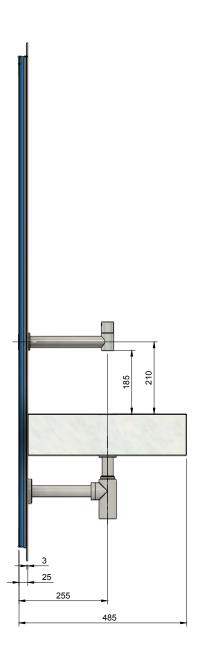
Natural pores, inclusions, slight hairline cracks, or veins are typical for marble and do not affect the stability or functionality of the product.

The installation instructions must be kept by the end user.

MASSZEICHNUNG

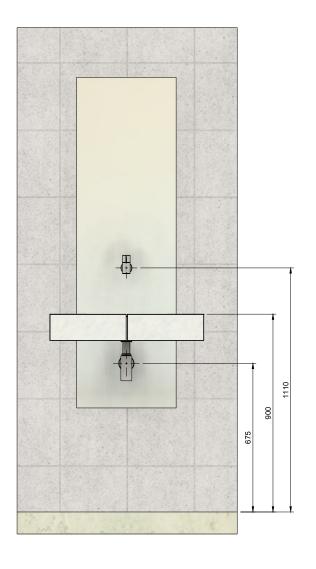
DIMENSIONAL DRAWING

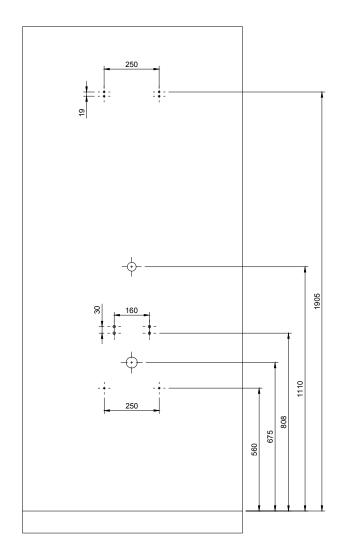




ANORDNUNG AN DER WAND

WALL ARRANGEMENT

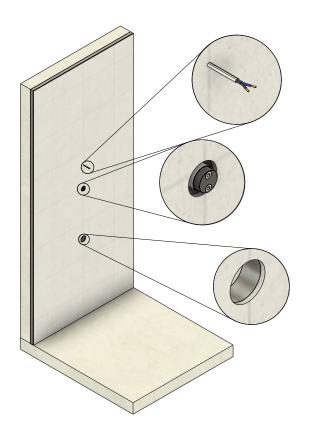




AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION





Für die Montage müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Ein Stromanschluss mit 220-230V, 50Hz muss vorhanden sein.
- 2. Die Unterputzeinheit (Art. 3400-110-AE03-MC) muss korrekt installiert sein
- 3. Ein Ablaufrohr muss vorbereitet sein.

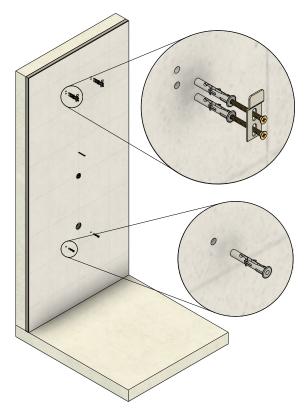
Die genauen Maßen finden Sie auf Seite 5.

The following requirements must be met for installation:

- 1. A power connection (220-230V, 50Hz) must be available
- 2. The in-wall unit (item no. 3400-110-AE03-MC) must be installed correctly.
- 3. A drain pipe must be prepared.

The exact dimensions can be found on page 5.

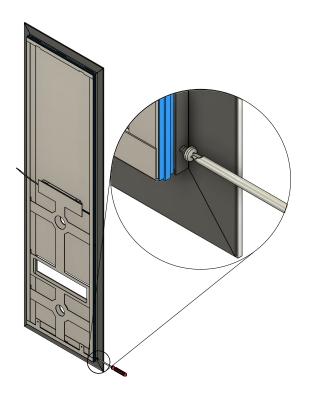




Befestigen Sie die beiden Wandhaken mit den mitgelieferten Dübeln in der Wand. Fügen Sie ebenfalls zwei Dübel für die unteren Befestigungspunkte hinzu. Die empfohlenen Maße entnehmen Sie der Skizze auf Seite 5.

Attach the two wall hooks to the wall using the wall anchors provided. Also use two wall anchors for the lower mounting points. Refer to the diagram on page 5 for the recommended dimensions.

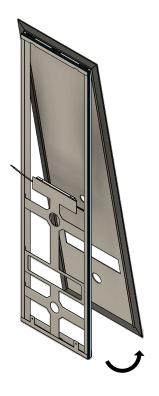




Lösen Sie die beiden unteren Schrauben am Rahmen des Spiegels.

Loosen the two lower screws on the mirror frame.

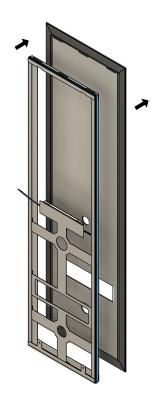




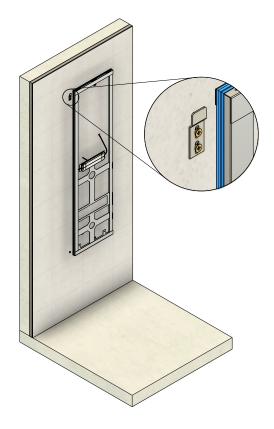
Entnehmen Sie den Rahmen durch Kippen vom Spiegel.

Remove the frame from the mirror by tilting it upwards.









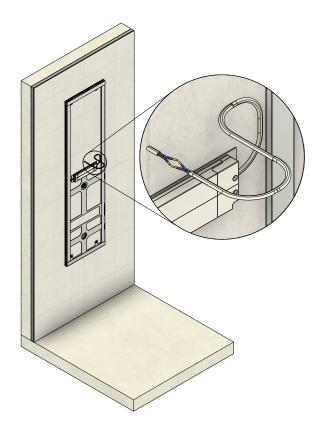
Hängen Sie den Rahmen auf die beiden zuvor montierten Wandhaken.

Hang the frame on the two wall hooks that you mounted earlier.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

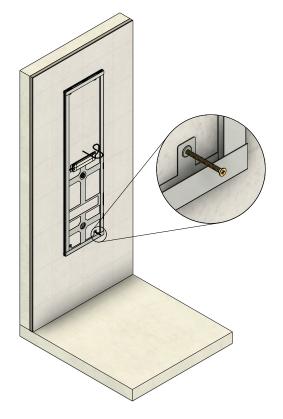




Schließen Sie den Driver des Rahmens an die Stromversorgung an. Beachten Sie dazu die geltenden Regeln einer sicheren Elektroinstallation.

Connect the frame's driver unit to the power supply. Please observe the applicable safety regulations for electrical installations.





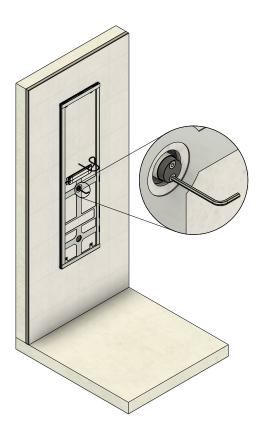
Fixieren Sie den Rahmen an den unteren Befestigungspunkten an der Wand.

Secure the frame to the wall using the lower mounting points.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION





Entfernen Sie den Bauschutz aus der Unterputzeinheit. Schneiden Sie mit einem Messer den überstehenden Rest der Bauschutzhülse bis auf das Niveau der Wand ab.

Remove the protective cover from the flush-mounted unit. Using a knife, cut off any remaining part of the protective cover that protrudes beyond the wall surface.





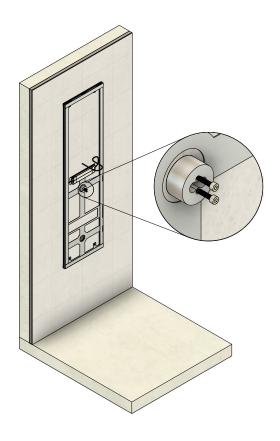
Entfernen Sie die Trägerfolie vom Distanzstück des Adapter-Kits.

Remove the protective film from the spacer of the adapter kit.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

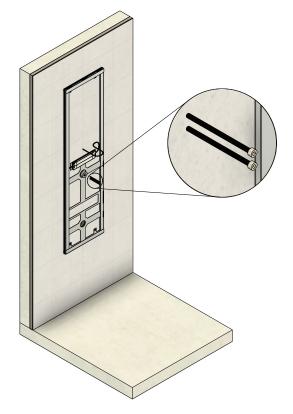




Setzen Sie das Distanzstück mit der selbstklebenden Seite auf die Wand. Benutzen Sie die beiden Schrauben als Führung zum geraden Aufkleben des Distanzstücks.

Attach the spacer to the wall with its adhesive side. Use the two screws as a guide to ensure the spacer is attached straight.





Entnehmen Sie die beiden Schrauben wieder.

Remove the two screws again.

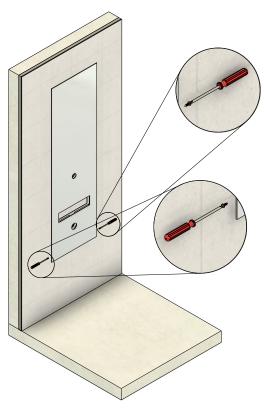




Hängen Sie den Spiegel auf den Rahmen.

Hang the mirror on the frame.

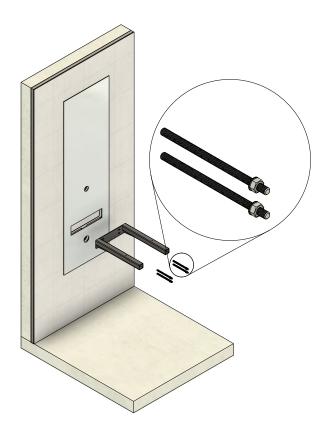




Fixieren Sie den Spiegel auf dem Rahmen am unteren Teil mit den beiden Schrauben.

Secure the mirror to the frame at the bottom using the two screws.

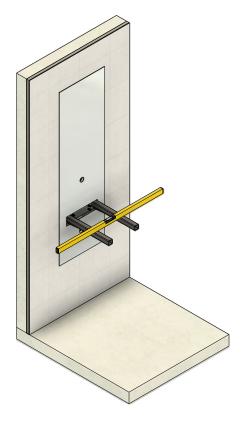




Montieren Sie die Wandbefestigung im freien Bereich des Spiegels mit geeigneten Dübeln und Schrauben an der Wand.

Attach the wall mounting bracket to the wall using suitable wall plugs and screws, in the free area of the mirror.





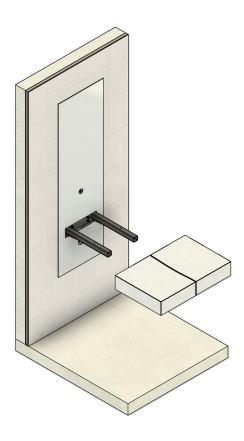
Richten Sie die Wandhalterung mit einer Wasserwaage genau horizontal aus.

Use a spirit level to ensure the wall bracket is perfectly horizontal.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

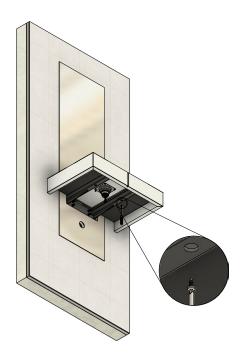




Setzen Sie das Waschbecken auf die Wandhalterung.

Place the sink onto the wall bracket.





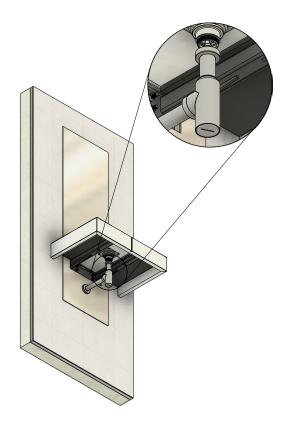
Fixieren Sie das Waschbecken auf der Unterseite mit zwei Holzschrauben.

Secure the sink to the underside with two wood screws.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

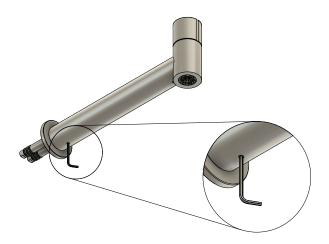




Montieren Sie den Siphon COMO 32. Richten Sie sich nach den Inhalten der Montageanleitung von COMO 32.

Install the COMO 32 drain trap. Follow the instructions in the COMO 32 installation manual.

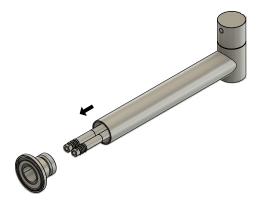




Lösen Sie nun die Madenschraube von der Unterseite der Armatur, wie auf der Skizze gezeigt.

Now loosen the grub screw from the bottom of the tap as shown in the sketch.





Entfernen Sie die Zierblende und den Haltezylinder aus der Armatur.

Remove the decorative cover and the holding cylinder from the fitting.



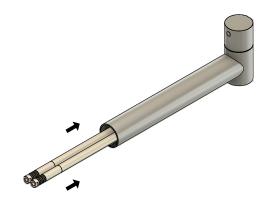
Entfernen Sie die beiden Standard-Wasserleitungen aus der Armatur.

Remove the two standard water supply pipes from the faucet.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

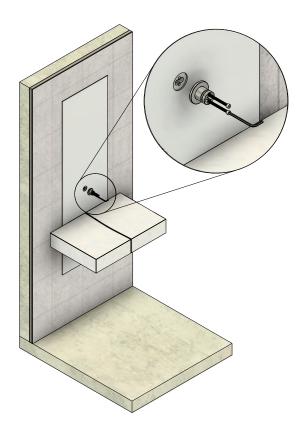




Ersetzen Sie die beiden Standard-Wasserleitungen durch die längeren Wasserleitungen des Adapter-Kits.

Replace the two standard water pipes with the longer water pipes from the adapter kit.





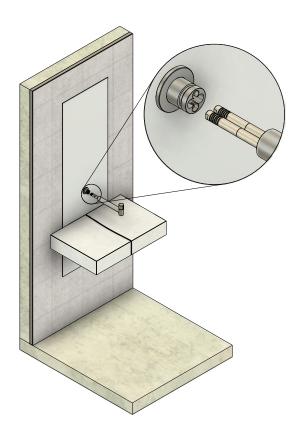
Befestigen Sie die Zierblende und den Haltezylinder in der Unterputzeinheit.

Attach the decorative cover and holding cylinder to the concealed unit.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTION

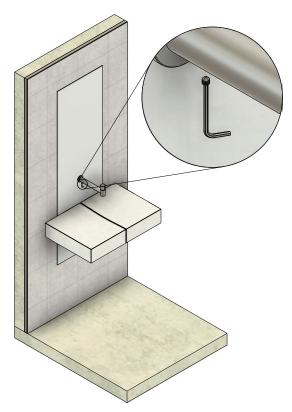




Setzen Sie die Armatur in die Unterputzeinheit.

Insert the tap into the concealed unit.





Fixieren Sie die Armatur auf dem Haltezylinder mit der zuvor gelösten Madenschraube.



HINWEIS ZUM STRAHLREGLER

Die Armatur wird serienmäßig mit einem vormontierten Strahlregler geliefert. Für den Einsatz an AERRA-Waschtischen ist jedoch der beiliegende Strahlregler mit reduzierter Durchflussmenge zu verwenden, da dieser optimal auf den Waschtisch abgestimmt ist.

Fix the tap to the holding cylinder with the previously loosened grub screw.



NOTE TO THE AERATOR

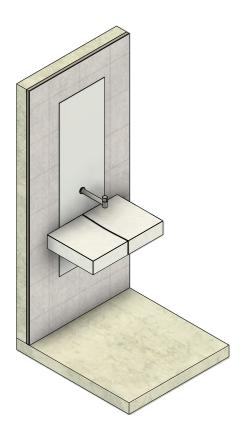
The tap has a pre-installed standard aerator. For use with AERRA washbasins, the included aerator with a reduced flow rate should be used, as it is optimally matched to the washbasin.

AERRA HAZE

MONTAGEANLEITUNG

INSTALLATION INSTRUCTION





Die Montage ist nun abgeschlossen.

The assembly is now complete.



Die Armatur wird serienmäßig mit einem vormontierten Strahlregler geliefert. Für den Einsatz an AERRA-Waschtischen ist jedoch der beiliegende Strahlregler mit reduzierter Durchflussmenge zu verwenden, da dieser optimal auf den Waschtisch abgestimmt ist.

The tap has a pre-installed standard aerator. For use with AERRA washbasins, the included aerator with a reduced flow rate should be used, as it is optimally matched to the washbasin.

AERRA HAZE

REINIGUNG UND PFLEGE MARMOR

CARE AND MAINTENANCE MARRI E

AERRA by VALLONE® besteht aus 100% natürlichem Marmor – einem Material, das vor Jahrmillionen unter höchstem Druck und extremen Temperaturen durch die Bewegung tektonischer Platten geformt wurde. Hauptbestandteil des Marmors ist kristalliner Kalkstein. Dieser macht Marmor zu einem natürlichen und in seiner Grundstruktur eher weichen, offenporigem Material, dem auch im alltäglichem Umgang Sorgfalt und Beachtung geschenkt werden muss.

ALLGEMEINE HINWEISE

Aufgrund der Offenporigkeit ist der Kontakt mit Reinigungsmitteln, die Farbpigmente enthalten zu vermeiden. Der Waschtisch ist auch vor stark pigmentierten Produkten wie Kosmetika oder Haarfärbemittel zu schützen. Abgelegte Gegenstände aus Metall wie Rasierklingen, Nagelscheren oder -pfeilen können in Verbindung mit Wasser rosten und damit die seidenmatte Oberfläche verfärben.

Mechanisches Kratzen oder Schneiden auf der Oberfläche durch scharfe Gegenstände ist zu vermeiden genau wie das Verwenden kratzender und scheuernder Medien (z. B. Scheuerschwämme oder Schleifmittel). Achten Sie auch darauf, die Temperatur des herausströmenden Wassers nicht zu schnell von warm zu kalt zu wechseln, dies kann zu einem thermischen Schock des Materials führen.

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

Wasserablagerungen sind direkt nach Nutzung mit einem weichen Baumwolltuch zu entfernen. Auch Rückstände von Seife, Shampoo oder Zahnpasta sollten nicht auf der Oberfläche zurückbleiben. Die Marmoroberfläche ist ausschließlich mit einer milden Spülmittel- oder Seifenlösung (pH-Wert zwischen 7 und 10) und einem weichen Tuch zu reinigen. Anschließend sollte die Oberfläche mit klarem Wasser abgewaschen und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.

Eine regelmäßige Reinigung zur Vermeidung von Kalkablagerungen ist unerlässlich. Hierzu können spezielle Marmor-Reiniger (z. B. von FILA Solutions oder MOELLER Stone Care) verwendet werden, die die seidenmatte Oberfläche des Waschtisches nicht verändern dürfen. Bei der Anwendung sind die Reinigungshinweise des Herstellers zu beachten. Handelsübliche kalklösende Reinigungsmittel greifen den im Stein enthaltenen Kalk an und können tiefere Spuren im Material hinterlassen.

Bitte kontrollieren die Ablaufgarnitur und -wanne regelmäßig auf Feuchtigkeit und Tropfenbildung. Reinigen Sie die Ablaufwanne unter dem Waschtisch regelmäßig (etwa alle 1–3 Monate), indem Sie Ablagerungen sowie Schmutz und Haare entfernen, um Verstopfungen zu vermeiden. Zusätzlich sollten alle Dichtungen und Verschraubungen in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz und guten Zustand überprüft werden.

Weitere Informationen sind im VALLONE® Care Guide zu finden.

AERRA by VALLONE® is made of 100% natural marble – a material that was formed millions of years ago under the highest pressure and extreme temperatures by the movement of tectonic plates. The main component of marble is crystalline limestone. This makes marble a natural and, in its basic structure, soft, open-pored material that also requires care and attention in everyday use.

GENERAL NOTES

Due to the open porosity, contact with cleaning agents containing colour pigments must be avoided. The sink must also be protected from strongly pigmented products such as cosmetics or hair dye. Deposited metal objects such as razor blades, nail scissors or nail arrows can rust in combination with water and thus discolour the silky matt surface.

Avoid mechanical scratching or cutting on the surface by sharp objects as well as the use of scratching and abrasive media (e.g. scouring pads or abrasives). Also be careful not to change the temperature of the water flowing out too quickly from warm to cold, this can cause thermal shock to the material.

REGULAR CLEANING

Water deposits should be removed immediately after use with a soft cotton cloth. Residues of soap, shampoo or toothpaste should also not be left on the surface. The marble surface should only be cleaned with a mild detergent or soap solution (pH value between 7 and 10) and a soft cloth. The surface should then be washed with clear water and dried with a soft tuck.

Regular cleaning to prevent limescale deposits is essential. Special marble cleaners (e.g. from FILA Solutions or MOELLER Stone Care) can be used for this purpose, which must not alter the silk matt surface of the washbasin. The manufacturer's cleaning instructions must be observed during use. Commercially available lime-dissolving cleaning agents attack the lime contained in the stone and can leave deeper traces in the material.

Please check the drain set and drain pan regularly for moisture and dripping. Clean the drain tray under the sink regularly (about every 1–3 months) by removing deposits as well as dirt and hair to prevent blockages. In addition, all seals and screw connections should be checked at regular intervals to ensure they are tight and in good condition.

Further information can be found in the VALLONE $\!\!\!^{\text{@}}$ Care Guide.

AERRA HAZE

REINIGUNG UND PFLEGE EDELSTAHL SPIEGEL

CARE AND MAINTENANCE STAINLESS STEEL MIRROR

Die Spiegelfläche AERRA HAZE besteht aus einer hochglanzpolierten Edelstahltafel. Damit die Oberfläche dauerhaft ihren makellosen Glanz behält, ist bei Reinigung und Pflege besondere Sorgfalt erforderlich.

EMPFOHLENE MATERIALIEN ZUR REINIGUNG

- Hochflorige, weiche Mikrofasertücher (Poliertücher)
- Glasreiniger (lösemittelfrei)
- Universal-Verdünnung oder Isopropanol/Alkohol für hartnäckige Rückstände
- Saubere Baumwolltücher für die punktuelle Nacharbeit

NICHT ZU VERWENDEN!

- Papierhandtücher, Küchenrolle oder Papierputztücher (enthalten Holzfasern, die feine Kratzer verursachen können)
- Abrasive Reinigungsmittel (z. B. Scheuermilch, Scheuerpulver)
- Säurehaltige oder chlorhaltige Reiniger
- Filmbildende Reinigungsmittel oder Polituren
- können Streifen, Schlieren oder matte Stellen erzeugen

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

- Eine geringe Menge Glasreiniger gleichmäßig auf die Edelstahloberfläche sprühen.
- Mit einem weichen Mikrofasertuch (Poliertuch) sanft und ohne Druck abwischen.
- Anschließend mit einem trockenen Mikrofasertuch die Fläche streifenfrei nachpolieren, um eventuelle Rückstände oder Fusseln zu entfernen.

TIPP: Immer in gleichmäßigen Bewegungen arbeiten, nicht kreisförmig reiben.

ENTFERNUNG VON KLEBERESTEN UND HARTNÄCKIGEN RÜCKSTÄNDEN

- Etwas Universal-Verdünnung oder Alkohol auf ein weiches Baumwolltuch geben.
- Die betroffene Stelle vorsichtig abreiben, ohne übermäßigen Druck.
- Anschließend die gesamte Fläche mit Glasreiniger nachreinigen und trocken polieren.

WICHTIGE HINWEISE

- Niemals mit verschmutzten, staubigen Tüchern über die Oberfläche wischen.
- Keine rauen Schwämme oder Bürsten verwenden.
- Spiegel stets vor direkter Sonneneinstrahlung reinigen, um Fleckenbildung durch schnelles Antrocknen zu vermeiden.
- Bei regelmäßiger, schonender Pflege und Reinigung bleibt der Edelstahlspiegel dauerhaft brillant und frei von Mikrokratzern.

The mirror surface of AERRA HAZE consists of a highgloss polished stainless steel panel. To maintain its flawless shine over time, careful cleaning and maintenance are essential.

RECOMMENDED CLEANING MATERIALS

- High-pile, soft microfiber cloths (polishing cloths)
- Glass cleaner (solvent-free)
- Universal thinner or isopropyl alcohol for stubborn residues
- Clean cotton cloths for spot cleaning

DO NOT USE!

- Paper towels, kitchen roll, or paper cleaning cloths (contain wood fibers that may cause fine scratches)
- Abrasive cleaning agents (e.g. scouring cream or powder)
- Acidic or chlorine-based cleaners
- Film-forming cleaning agents or polishes (may cause streaks, smears, or dull spots)

REGULAR CLEANING

- Spray a small amount of glass cleaner onto the stainless steel surface
- Gently wipe with a soft microfiber cloth without applying pressure
- Polish the surface with a dry microfiber cloth to remove any residue or lint for a streak-free finish

TIP: Always clean using even, linear movements – avoid circular rubbing.

REMOVING ADHESIVE RESIDUES AND STUBBORN

- Apply a small amount of universal thinner or alcohol to a soft cotton cloth
- Gently rub the affected area without applying excessive pressure
- Then clean the entire surface again with glass cleaner and polish dry

IMPORTANT NOTES

- Never wipe the surface with dirty, dusty cloths
- Do not use rough sponges or brushes
- Always clean the mirror out of direct sunlight to prevent stains from quick drying.
- With regular, gentle care and cleaning, the stainless steel mirror will retain its brilliant finish and remain free of micro-scratches.